GE_GERICHTE ATAS/215/2005 vom 14. März 2005

GE Cour de justice, 2005-03-14, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_215_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/215/2005 du 14 mars 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/215/2005 del 14 marzo 2005

Erwägungen

E. 004

■■ ■ ■■!■■ '■!&■ '■■ 00■ ■■ !■ G ■■ -22- ■ ■■■ ■■ ■ ■■!■■ ■■ ; &■ ■■ ■ ■■ ■ ■! ■■ ■■■■ '&■#■# ■■■'■■■%■ ■■'■■0*■■ M!■-22-4■

■■ &;& ■■■■■ >■ ■ ■■ ■■ ■ ■■ &■&'■■! ■ ■■■■■ ■ ■■■■■#!■ ■ ■ #'■■!#!&■ '■■ !#;■■ >■ ■% ■! #■ '%■■■■ ■■!■■ ■■!#+ ■■ '%#■)■■#'#!&■ '+■■ ■■■ 0■ ■ ■ M!■ -222■ ■ ■ ■■■■ '■ &■■ #■'&!■ #■&■4■ 0-4 ■■ ■■ ■ #■ ■'■!&■'■■3■'&■■ G ■■-22- ■■■■ ■#■■■■'■■ ■■■■!# ■■■■#■; &■■■■ ■■ ■ ■■!■■■) # ■■;;■■!■&■■■■■■■■■■■■'#!■'■■■■■■■ &■#G■■4■ ■■■■■■■ ■■■ !■#!■(■■■■■■■ ■)■■■■'&!■ #■■■!■■O&■■)■#!■>■ NA■033O*B24,■■■ ■■(■■■■■■■■ '& ■■■■■■■ ■■■■■■'■#■■!■ >■ NA■ /BOBBB4, ■ ■#■ G#■■■ (■■■ ■■■■ ■ ■'#!# ■■■ ■&■■■■■# ■■■ >■ ■O ■! #■'O■■■■'■ #, ■■!■■ ■ ■■■■■ &■#G■■■■O&!■#■■!■ ■■■ &■■#■■4■

,■B./,■ ■ ■ .0**1.-223■ 034 ■■ ■ ■ ■ #■ ■ '■!&■ '■■ =■ D■#■■ -223 ■ ■■■ ■■ ■ ■■!■■ ■■ ■ ■■#■#!&■ ■■■ ■ !#;#■■!# ■■ 'O■■■■ '&■#■# ■■ !#)&■■■■ ■■■■(■■■!# ■■'■■■■■■ &■#G■■4■ 0*4 ■■ ■'&■#■# ■■'■■0*■D■#■■-223 ■■■■ ■#■■■■'■■ ■■■■!# ■■■■■ !#;#&■>■■■■ ■■ ■ ■■!■■ ■ ■■ ■;■■■'■■■■#■■■■ ■■ ■■■■■'■ #, ■■!■■'O#■)■■#'#!&■ ■ ■■■■■ &■#G■■■ ■ !#;■ #■■ (■■■■■■■ ■)■■■■'&!■ #■■■!■&!■#!■■■ 9■ ■■!■■■ & #■■ ■■■:■'& ■■■■■4■ 0B4 ■■ ■■■!■■'■!&■'■■-=■ ■ ■■-223 ■■■■ ■■ ■ ■■!■■■■; &■ ■■ ■ ■■■ ■! ■■■■!!■■'&■#■# ■■ ■ ,'■)■■!■■■■ #■■# ■■■■■! ■■■■■'■■ ■■ ■ ■4■ 0=4 ■■ ■D■9■ ■■!■'■■B■■) #■■-223 ■■■■ #■■# ■■■■■! ■■■■■'■■ ■■ ■ ■■■■ ■■) C&■■■■ ■■■■■■ >■ ■■■ ■#■■■■ '■■ ■ ■■■■!# ■■ ■E■ 9■■ ■ ■ ■■!!■■ '■ ■#+ ■■ '■■ ■■' ■■ ■■■■ '&■#■# ■■■■ ■ ■#!# ■4■ 0/4

■■'■!■■'■■02■D■#■■■!■-223 ■■■■ ■#■■■■'■■■ ■■■■!# ■■■■■ !#;#&■>■■■■ ■■ ■ ■■!■■■■■■ '&■#■# ■■■■ ■ ■#!# ■ ■ ■ ■■■(■■■■■■■O ■#!# ■■&!■#!■ ■D■!&■■■!■■■■'&■#■# ■■'■■0*■ D■#■■-223■■ ■;# &■4■ 0<4 ■■ ■■■!■■■' ■■■&■■■■ #G■■■■■■■■! ■■■■'■■■■■■■ ■■■■■■■ ■#■■■■■■■■■0-■■ M!■-223 ■■■■ ■■ ■ ■■!■■■■; &■ ■■ ■ ■■■ ■! ■■■■■'&■#■# ■■■■ ■ ■#!# ■■'■■02■D■#■■■!■-223 ■■■■ !#;■(■O■■■■■■)■#!■ ■ ■■■+■■ ■■!■■ ■!■■!&■■■■!■■:■'O#■)■■#'#!&■ ■!■■■■ ■ ■■O■ ■■■!■ ■■ ■ ■■■ ■! ■■■■■■'&■#■# ■■■'■■■■#■■■■ ■■ ■■■■(■■ !■'■■ ■■!■ ■■ ■■■■■■!■>■■O ■! #■ 'O■■■■ ■■!■■■■!#+ ■4■ 014 ■■O ■■■■# ■■'■■■■■■ G■■)■!# ■■■'■■B■■■ !■ G ■■-22- ■■■■ ■#■■■■'■■

■■■■!# ■■ ■■■ ■■■■■■■■■ ■D■!■'■■ ■■ ■ ■4■ -24 ■■■■■ ■■■■ &
■#(■■■ '■!&■■ '■■ 0/■ ■! G ■■ -223 ■ ■■■ ■■ ■ ■■!■■ ■■ ■ ■#■!&■
'■■■■ ■■■■ ■ ■■■■■# ■■ ■ ■: ■■■!■ (■■■ ■O ■■ ■■■ ■)■#!■ ■#■
■■■G■■ ■■!■ ■:#9■ ■ 'O■■■■■ ■■■■ ■■ ■■#!&■
&■#'■■■■■■'■■9■#■■'■■=2I■ -04 ■■)#!&■■>■'■ ■#(■■ ■■■■
■#■■■■'■■ ■■■■!# ■■■■ ■ ■#■!&■'■■■■■■■■■!■ ■■■'■■■■■■■ G■■
)■!# ■■■'■■B■■■ !■ G ■■-223 ■ ■ ■■ ■ #■ ■'■■0/■'&■■ G ■■-2234■ --4
■■ ■ ■ H!■ '■■ 0■ ■ ■)■ G ■■ -22* ■ ■■■ #G■■■■■ '■■ ■&■■■■ ■■
'&■■■ &■ # ■■■)■G■■■ ■■■ ■■ ■ ■■; &■ ■ ■■■■ ■■ ■ ■■!■■■ ■!
■■■■■ ■ ■■&■'■■ ■■!■■'■■32■ ■#■-22-■■!■ ■D■!&■■■■ ■■ ■ ■■;
&■■ ■! ■■■■■'&■#■# ■■'■■■O■ ■■'■■0*■■ M!■-22-4■

■■ ■■G■!■■■■ ■ ■■■ #G■■■■■ '■■ ■&■■■■ ■■ ■!■■■■ (■■■ ■■■
!■■:■ 'O#■)■■#'#!&■ ;#:&■ ■ ■ ■O■ ■■■■ ■■■■G■■■■'■■ ■ !■'■■ ■"
■■■■■■■ ■;; ■#!■'O■■■■■■■■■ #!#(■■4■ ■!■■ H!■■O■C■■!■
■■■;■#!■■O GD■!■'O■■■ ■■ ■ ■ ■#■■■■!■■■! &■■■■; ■■4■ ■ ■

,■=./,■ ■ ■ .0**1.-223■ ■! ■■■0■ 0% ■■■■ #■9■■■) #■■■■■ ■■%
9■■#■■!# ■■D■'#■#■# ■■6■■■8■■■&!&■ '#;#&■■■!■■■#■■!#!■& ■
'+■■■■■0■ ■ ■ M!■-223 ■■■■ #G■■■■■■■■! ■■■■■'■■■■■■■■
■■■■■■■■ ■#■■■■ ■■ ■&■'■■■ B■D■9■■ ■' ■!■■■■
&■#'■■!■■!■■■■)#■■, &■#'■■! ■B■■■
■&■■!■■■!■0=■D■9■■■■■■■■■■■■ ■■ 6■ !4■0■■■!4■ ■■!■B=■
■■■■84■■ L■#!■■>■■%■■■■■■!# ■■'■■■%&■■■!#
■■'■■■0=■D■9■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■ #G■■■■■;&'& ■■■■■■ -/■
D■■)#■ ■ -22*■ 6 A■ 032■ ■■ 02=8 ■ ■■■ ■ ■■'■ ■■■#■■ 9■■■) #■■ ■■
■' !& ■ ■■■ 03■ ;&) #■ ■ ■■■■ '#■ ■#!# ■■ ! ■■■#! # ■■ ■ 9■■!■■ ■
■!!■■!■ ■■■ #G■■■■■ ■■■! ■■■■ '■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■ ■#■■■■■■
'■■ ■#&9■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■ >■ ! #■■■ D■9■■■ !#!■■■# ■■ ■ ■■
■ '■■■■ ■%■!!■■!■■'■■■%&■■■!# ■■'■■■
■)■■■:■D■9■■■■■■■■■■■■ ■4■ 2. ■■■ #G■■■■■'■■■&■■■■■■!■■
&!■■!■ ■ ■! ■■■E■ ■■■■ &■■■!■■#!#9■■6■ !4■B/■■!■B<■'■■ ■■■■
#■;&'& ■■■■■■ ■■■■ ■ !#■■9&■& ■■■■'■■' #!■'■■■■■■■ ■■■■■■■
■#■■■■■'■■=■ ■! G ■■ -222■,■■■■ 84■ 34■ ■& ■&■ '■■■■ ■■■ '&■■#■
■!■ ■■■■ ; ■■■ ■■■ #!■■ ■ ■■■■■ # ■■■■ ■■ ■ ■■■■!■ ■■■)■G■■■
6■ !4■=0■■■■ 84■ *4■ ■ ■O■ ■#■ '■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■ ■ ■■!■■ ■
■!■■!■■ ■■■ !■■:■ '■■ ■■ ■■#!&■ '■■ ! ■)■#■■ ■#■ ■■■G■■
■■!■■:#9#G■■■ ■!■■■■ ■ ■■O■ ■■■C■■!■ &■#'&■>■■O ■!
#■'O■■■(■■ !■'■■ ■■!■ ■■■■ ■■'&■#■# ■■'■■0*■■ M!■-22-4■ ■

■■■■ ■: ■■■ ■■■ ■■G■!■■■■■ (■O■■■■■ ■■■ ■■ ■#!■ ■■■ >■ H ■■
'■■ &■■#■■ ■ ■■■ ■)■■■■ ■ ■■ ■'■■! ■ ■ ■!■■!■■!■ ■■■ ■■■■■■■
'#!■ '■■ ■■■■ &■#G■■■ ■;;■■!■&■ ■ ■ ■■■ ■#■■■■ '■■ ■■■■!# ■■ ■
■■■■ !#;4■ ■

■■ ■)■■■E■ ■ ■■■ ■■ ■ ■■!■■ ■■■ ■ ■!■■!■■ ■■■ ■■■■ ■E#;; ■■■
■!■■■■■ ■ ■ ■O#■!# &■■ >■ ■O■ ■#■ '■■ ■ ■■ ■■■■■■■ ■ ■■■(■■■■■■
■ ■■■!■ 'O■#■■■■ ■■ ■■ ■ ■■■■ #■'#■■!# ■■■ (■■■ ■■■ ■■ ■
■■!■■■■; ■ ■#■■■■'■■■■■■■■;■■#■■■■■■■■■:■■3■>■■■■'■ ■■'■■'■■
■■!■!# ■■(■O■■■■■■■■ ■#9■&■■■■■■0/■D■#■■-22-4■ B4■ ■■ ■■

H!■'■■0■ ■■)■ G ■■-22* ■■■! &■■■■; ■■ ■■■■
#G■■■■■'■■■&■■■■■■ ■D■!&■■■■ ■■ ■ ■■ ; &■ ■ ■ ■■■ ■■ ■
■■!■■■ ■! ■■■■■'&■#■# ■■'■■■O■ ■■'■■0*■■ M!■-22- ■ ■
■■■■■■!■(■■■■■■!■■:■'O#■)■■#'#!&■ ■!■■■■■■ ■■■■G■■■■'■■ ■
!■'■■ ■" ■■■O&!■#!■ ■■■■ #!#(■■G■■4■ =4■ ■ ■ #■■ ■OC■ ■■ ■■■
■#■■■ '■■ ■)■■# ■ ■■ ■ ■■!!■■ ■ &■#■!# ■■ '■■■■ ■■■ ■■' ■■ '■■
&■■■!■ ■■ ■ ■ ■(■#■■■■ &)+■■■■#■■#■ ■■■; ■'&4■

,■/./,■ ■ ■ .0**1.-223■ 7■■ 1■■ ■■0:■■ #■ ■■0$/!■# 1■!■■!■# ■■■
■■■/■■!1■■ ■■10■#■■

■■■■■■■■ ;■ ■< ■ ■ ■■■ = ■ ■ ■■■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■ 8■■■% '2* #■■>
■ ■ < ■ ■

E. 04

■&■■■ ■■ ■■■)■G■■■■■■ ■■ ■ ■■; &■■ ■! ■■■■■'&■#■# ■■■■ ■
■#!# ■■'■■02■D■#■■■!■ -223K■ ■■ < ■

-4■ ■■■ ■D■!!■■K■ 34■ ■■; ■■■■■■ ■ !#■■■'■■■■■(■O■■■■■■
■■)■■!■; ■ ■ ■■ ■ ■■■ ■! ■■■■■ &■■■!■■ H!■ '■■■■ ■■■ '&■■#■ '■■
32■ D ■ ■■ '+■■ ■■■ ■ !#;#■■!# ■■ ■ ■ ■#■ ■■ ■■'&■ ■' ■■■&■ ■■■
#G■■■■■;&'& ■■■'■■■■■■■ ■■■■■ ■L■EP■#F■ E ;(■■#■= ■=22*■■■
■■ ■■■■! #■■ ■:■ ■■# ■■4■ ■■ & # ■■ ' #!■ 7■ ■8■ #■'#(■■ ■ ■:■■!■
■■!■ (■■■■■■ '&■#■# ■■ ■■■ ■■ ■ ■■!■'&■# ■■ G!■■#
■■■■■#■■■■!■ ■■■■■'■■■■■'&■#■# ■■■!!■(■&■K■G8■■: ■■ ■ ■ ■
(■■■■■ !#;■■■■■ ■■ ■ ■■!■■■!# ■■ ■) # ■'■ ■■'■ ■■■!!■■■■!
■■'&■#■# ■K■■8■ !■ ■ ■■■■#9■■!■ ■■'■■ ■■ ■ ■■!■ ■■'■■■ ■■ ■
&■■■!■■!4■L#■■■■ & # ■■■■■■ ■!#■■!■ ■■■■■■■ ! #■■&■&
■■!■■&■■ & &■■■ ■■■■■!! ■■■■8■G8■■!■■8■■#,'■■■■■ ■■■■
#G■■■■■;&'& ■■■'■■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■ ■ ■■ ■■■ ■■! ■ ■ ■■■
■!#+ ■■ ■■ ■ ■■■ ■■ ■ ■■ (■O#■■ '■) ■■ '&■■■ ■ ■ # ■■■)■G■■4■■■■
& # ■■'■■ ■■ ■ ■■ ■■!# ■■■ ■■■■■ ■■■■■■ C■■■■'■■ ■■)■ ■(■#■
■■ ■!■D #■!■■■■■ & # ■■■O#■■■O■9#!■'■■ #+■■■■■■■ ■■■■■#
■■'■■ ■■ ■ ■■!4■L■ ■!■ &9■■■ ■■!■ D #■!■■■ ■■■ & # ■■ ■■■
'&■#■# ■■ ■!!■(■&■■ ■!■ ■O■■)■■ ■■ '■■■■ ■■(■■■■■■
■■■■■■■■&!&■■: &'#&■■■■■ ■■ ■ ■■!■6■ !4■03- ■02=■■!■02<■■■84■
■ ■■■9 ■;;#+ ■■7■ ■■■■C■■■L■■ ■ ■■9■■■■ ■&■■!■7■ "■ ■■" N
$,■■■ ■ ■ ■■■■■ #■■■ ■; ■■'■■ &■■■!■■ H!■■■!■■ !#;#&■■■■:■ ■
!#■■■■#■■#■(■%>■■%■;;#■■■;&'& ■■■ '■■■■■■■ ■■■■■■■
■#■■■■■ ■ ■■■■9 ■;;■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.